

Ví dụ cách điền đơn đăng ký ◆ Xin hãy đọc kỹ những điều cần chú ý trước khi điền. ◆

注意

(1)黒または青のボールペンではっきりと記入してください。

(2)記入を誤った場合は、二重線を引き余白に記入してください。余白がない場合は新しい申込書をご利用ください。

(3)記入した内容で審査をします。誤りがないようご記入ください。

(4)英語・中国語・韓国語・ベトナム語での記入も可です。

はじめに

「お申込みの注意」を確認し、ご記入ください。

入居者がいる場合は、「入居者追加用書式」に記入してください。

必要書類は、緊急連絡先の下に記載があります。

Người đồng bảo lãnh

Xin hãy điền thông tin người đại diện.

Người liên hệ khẩn cấp tại Nhật

Nếu ngay trước hoặc ngay sau khi đến Nhật Bản, Quý khách không có người quen nào hiện đang sống tại Nhật Bản thì Quý khách có thể để trống mục này.

Tuy nhiên xin hãy thông báo cho công ty quản lý về thông tin của người liên lạc khẩn cấp trong nước của Quý khách trong vòng một tháng kể từ khi ký hợp đồng.

【不動産会社様へ】
弊社には「変更通知書」でご申請ください。

物件概要

弊社の保証料は記載しないでください。

保証種類

希望するプランにチェックを入れてください。

管理会社・仲介会社

必ずご記入ください。
管理会社様には審査結果をお送りいたします。

GTN

Đơn đăng ký gói bảo lãnh TRUST NET21 [Dành cho doanh nghiệp]

E-mail : check@gtn.co.jp
FAX : 03-6685-5734

Chúng tôi sẽ tiến hành kiểm tra hồ sơ và thẩm định qua điện thoại. Nếu không đủ các giấy tờ cần thiết, quá trình thẩm định sẽ không thể tiến hành. Rất mong nhận được sự hợp tác từ Quý khách.

- Các giấy tờ cần thiết sẽ thay đổi tùy thuộc vào visa của người đại diện.
- Chúng tôi sẽ gọi điện thoại cho người đồng bảo lãnh (người đại diện), người liên lạc khẩn cấp và người cư trú. (Vui lòng điền đầy đủ thông tin.)
- Gọi gọi điện thoại 10:00~18:00 (Giờ Nhật Bản) Người gọi (GTN) Số điện thoại: 03-5956-6303
- Tùy thuộc vào nội dung thẩm định, GTN có thể yêu cầu một khoản đặt cọc để đơn của Quý khách được chấp nhận.

私(申込者)は、予め家族緊急連絡先及び、国内緊急連絡先の同意を取得し、別紙記載の「個人情報収集・利用・提供等に関する事項」に同意の上、本サービスを申し込みます。
※記入は必ず申込者様ご本人の自筆でお願いします。(英語・中国語・韓国語・ベトナム語での記入可)

Furigana: カブシキガイシャジーエヌエム

Tên doanh nghiệp: 株式会社 GTN

Người đại diện: John Global

Địa chỉ: 東京 ☒ thủ đô ☐ tỉnh ☐ phủ ☐ huyện ☐ quận ☐ thành phố ☐ thị trấn

市ヶ谷本村町 1-2-3

Số điện thoại đại diện: 03 - 1234 - 5678

Số FAX: 03 - 1234 - 9876

Nội dung kinh doanh: 飲食店

Số lượng nhân viên: 10 người

Tổng số vốn: 1000 yên

Doanh thu hàng năm: 1000 yên

Thành lập: Năm 2023

Năm: 7

Tháng: 1

Furigana: ジョン・グローバル

Họ và tên: John Global

Số điện thoại: 090 - 1234 - 5678

Số điện thoại cố định: 03 - 2222 - 3333

Email: john_global@abc.co.jp

Tư cách lưu trú: 特定技能

Quốc tịch: アメリカ

Địa chỉ hiện tại: 東京 ☒ thủ đô ☐ tỉnh ☐ phủ ☐ huyện ☐ quận ☐ thành phố ☐ thị trấn

港南 1-2-3

Ngày sinh: Năm 1986

Năm: 4

Tháng: 1

Ngày: 1

Giới tính: ☒ Nam ☐ Nữ

Ngôn ngữ mong muốn: ☒ Tiếng Nhật ☐ Tiếng Anh ☐ Tiếng Trung ☐ Tiếng Hàn ☐ Khác ()

Trong trường hợp có người cư trú, vui lòng điền vào tờ thứ hai của mẫu đơn.

Người liên hệ khẩn cấp phía gia đình

*Bố mẹ hoặc anh, chị, em. Nếu người đăng ký có visa du học, vui lòng điền thông tin của bố hoặc mẹ.

Furigana: サラ・グローバル

Họ và tên: Sala Global

Số điện thoại: 212 - 000 - 0000

Giới tính: ☐ Nam ☒ Nữ ☐ Khác

Mối quan hệ: 母

Địa chỉ hiện tại: 203, Pennsylvania, Avenue NW Washington, DC

Quốc tịch: アメリカ

Ngày sinh: Năm 1961

Năm: 7

Tháng: 1

Ngày: 1

Email: sala_global@abc.co.jp

Ngôn ngữ mong muốn: ☐ Tiếng Nhật ☒ Tiếng Anh ☐ Tiếng Trung ☐ Tiếng Hàn ☐ Khác ()

Người liên hệ khẩn cấp tại Nhật

Furigana: キン・カ

Họ và tên: 金華

Số điện thoại: 090 - 3344 - 5566

Giới tính: ☐ Nam ☒ Nữ ☐ Khác

Mối quan hệ: 知人

Địa chỉ hiện tại: 東京 ☒ thủ đô ☐ tỉnh ☐ phủ ☐ huyện ☐ quận ☐ thành phố ☐ thị trấn

新木場 1-1-1

Ngày sinh: 西暦 1986

Năm: 10

Tháng: 12

Ngày: 2

Email: jinhua_1122@efg.co.jp

Ngôn ngữ mong muốn: ☒ Tiếng Nhật ☐ Tiếng Anh ☒ Tiếng Trung ☐ Tiếng Hàn ☐ Khác ()

1. Bản sao số đăng ký kinh doanh (trong vòng 3 tháng gần nhất)

2. Bảo cáo tài chính (năm tài chính gần nhất)

3. Giấy tờ chứng minh nhân thân của người đồng bảo lãnh (người đại diện)

4. Giấy chứng nhận con dấu của người đồng bảo lãnh (người đại diện)

Trong trường hợp có người cư trú (Từng người một đầu phiếu nộp)

① Bản sao hai mặt thẻ ngoại kiều hoặc bản sao hộ chiếu

② Giấy chứng nhận hiện đang là nhân viên của doanh nghiệp

- Trường hợp người đăng ký chưa nhập cảnh vào Nhật, vui lòng nộp bản sao hộ chiếu (trang có ảnh mặt) hoặc bản sao giấy chứng nhận tư cách lưu trú thay cho thẻ ngoại kiều.
- Trường hợp có nhiều người ở cùng, vui lòng cung cấp thẻ lưu trú của tất cả người ở.

※Tùy thuộc vào nội dung thẩm định, GTN có thể yêu cầu thêm các giấy tờ khác.

申込日: 2020年12月10日

入居希望日: 12月22日

物件名: GTNビル 1階

物件用途: ☐ 事務所 ☒ 店舗 ☐ SOHO

住所: 〒104-0054 東京 ☒ 都 ☐ 道 ☐ 府 ☐ 県

中央 ☒ 区 ☐ 市 ☐ 郡

勝どき 1-2

家賃: 95000 円

管理費・共益費: 5000 円

その他費用 (): 15000 円

駐車料金: 円

☐ 敷金 ☐ 保証金

契約同行料金: 円

解約予告: 円

敷引き (償却): 円

月賃料 TOTAL: 115000 円

※希望の保証種類にチェックを入れてください。

☒ 保証種類

プラン名

初回保証委託料

最低保証料

定期払い保証委託料

決済手数料

☒ 集金代行型

[RP]PLUS事業用

100%

50,000円

月額賃料等の1%/月間(最低 2,000円)

330円

☐ 事故報告型

TN事業用

100%

50,000円

月額賃料等の10%/年間(最低 30,000円)

-

■年間保証料は別途、収納手数料500円(税込)が発生します。

管理会社名: ☐ 審査時不備内容確認済

住所: ☐ 元付 ☐ 客付

TEL: ☐ 審査時不備内容確認済

FAX: ☐ 審査時不備内容確認済

管理会社

住所: ☐ 元付 ☐ 客付

TEL: ☐ 審査時不備内容確認済

FAX: ☐ 審査時不備内容確認済

管理会社様・仲介会社様でご記入ください。

審査の進捗・不備の確認について

代理店登録を頂いている管理会社様は、GTN 業務支援システム「HONEST」から審査の進捗・不備の確認ができます。システムにログインし、メニュー「案件一覧・契約書ダウンロード」よりご確認ください。(操作等はログイン後、画面右上「操作マニュアル」をご覧ください。)

IDが不明・新規 ID 発行希望の方は営業担当またはグローバル保証営業部宛 (sales@gtn.co.jp) へご連絡ください。

HONEST紹介サイト





 仲介会社社	仲介会社社名 (☐ 元付 ☐ 客付)	☐ 審査時不備内容確認先
	住所	
	TEL	ご担当者
	FAX	